



STATUTO DE EŬROPA ESPERANTO-UNIO

Titolo I. Nomo, sidejo, celoj kaj agadoj

Artikolo 1. Nomo^a

Estas fondita internacia asocio sen profita celo nomita «Eŭropa Esperanto-Unio », mallonge « EEU ».

La asocion regas la normoj de Titolo III de la belga leĝo de la 27-a de junio 1921 pri asocioj sen profita celo, internaciaj asocioj sen profita celo kaj fondusoj (artikoloj 46 ĝis 57).

Artikolo 2. Adreso de la asocia sidejo^b

La sidejo de la asocio troviĝas en Belgio, en 1050 Bruselo, avenue Louise 405 b-9, (Louizalaan)
La sidejo povas esti transigita al iu ajn alia loko en Belgio per decido de la Estraro, komunikota al la Federacia Publika Servo Justico ene de unu monato post la decido, kaj aperigota en la aldonoj al la Belga Ŝtatgazeto.

Artikolo 3. Socia objekto, celoj kaj agadoj

La asocio havas jenajn neprofitajn celojn kun internacia utilo :

- la kunordigadon kaj la vigligadon de la agadoj de la esperantoparolantoj de Eŭropo, speciale ĉe la politikaj kaj kulturaj instancoj de Eŭropa Unio (EU), pristudante kaj kreante kondiĉojn favorajn al la progreso de tiuj agadoj ;
- la kontribuon al la garantiado de egalaj lingvaj rajtoj por ĉiuj lingvoj parolataj en EU – oficialaj, minoritataj aŭ regionaj ;
- la fortigadon de la eŭropa konscio ĉe la civitanoj en Eŭropa Unio ;

La agadoj de la asocio por atingi siajn celojn inkluzivas interalie la jenajn:

- organizadon de konferencoj kaj kolokvoj pri diversaj temoj rilataj al la kultura kaj lingva diverseco de Eŭropo kaj, precipe, de la Eŭropa Unio.
- financadon de la partoprenado de junaj eŭropanoj al tiuj internaciaj kunvenoj.
- proponadon de multlingvaj servoj uzantaj la elektronikan interreton, kiuj helpas realigi kaj stabiligi la garantion de lingva egaleco.
- ĉiujn aliajn agadojn kiuj kongruas kun la celoj de la asocio.

a ĉiuj aktoj, fakturoj, anoncoj, publikigoj kaj aliaj dokumentoj de la internacia asocio sen profita celo mencias ĝian nomon, kiun tuj antaŭas aŭ sekvas la vortoj « internacia asocio sen profita celo » aŭ la mallongigo « IASPC » (AISBL) kaj la adreso de ĝia sidejo.

b¹ Vidu noton b.



Titolo II. Membroj

Artikolo 4. Membroj

La asocio estas malfermita al belgoj kaj al eksterlandanoj, ĉu al juraj personoj establitaj laŭ la leĝoj kaj kutimoj de la Ŝtato de kiu ili dependas, ĉu al naturaj personoj laŭ la kondiĉoj menciitaj ĉi-sube. La asocio konsistas el efektivaj membroj, observantaj membroj kaj honoraj membroj.

- 1) Efektivaj membroj estas esperantaj asocioj de la diversaj landoj de Eŭropa Unio, kiuj akceptas ĉi tiun statuton kaj kiuj nomumis reprezentanton kaj anstataŭanton por sia partopreno en la aferoj de EEU. La asocio normale akceptas kiel efektivajn membrojn nur unu asocion el ĉiu lando. Reprezentantoj de la efektivaj membroj rajtas partopreni la Ĝeneralan Asembleon de EEU kun decidpova voĉo. Anstataŭantoj rajtas partopreni la Ĝeneralan Asembleon, sed havas voĉdonrajton nur kiam la respektiva reprezentanto ne ĉeestas.
- 2) Observantaj membroj estas asocioj de landoj aŭ regionoj de Eŭropo, kiuj akceptas ĉi tiun statuton sed laŭ la ĉi-supraj kriterioj ne povas esti efektivaj membroj, kaj kiuj nomumis reprezentanton kaj antaŭanton por sia partopreno en la afero de EEU. Reprezentantoj kaj anstataŭantoj de la observantaj membroj rajtas partopreni la Ĝeneralan Asembleon sed ne havas voĉdonrajton.
- 3) Honoraj membroj estas naturaj aŭ juraj personoj elektitaj de la Ĝenerala Asembleo pro siaj meritoj favore al EEU. Honoraj membroj rajtas partopreni la Ĝeneralan Asembleon sed ne havas voĉdonrajton.

Artikolo 5. Aliĝo, malaliĝo, eksigo

1. Pri la aliĝo de novaj membroj decidas la Ĝenerala Asembleo.

Asocio, kiu deziras aliĝi al EEU kiel efektiva aŭ observanta membro, sendas skriban aliĝpeton al la prezidanto aŭ al la sekretario.

La Ĝenerala Asembleo elektas honorajn membrojn post skriba propono de minimume tri efektivaj membroj.

2. Membroj en la diversaj kategorioj povas je iu ajn momento malaliĝi el la asocio. Komunikante sian decidon per letero aŭ per alia skriba komunikilo al la prezidanto aŭ al la sekretario de EEU.

3. La Estraro, aŭdinte la sindefendon de la koncernato, povas proponi eksigon de membro de la Asocio. La eksigon decidas la Ĝenerala Asembleo per plimulto de du trionoj de la ĉeestantaj aŭ reprezentantaj efektivaj membroj. La Estraro rajtas suspendi la koncernatan membron ĝis la decido de la Ĝenerala Asembleo.

Membro kiu, pro morto aŭ alia kialo, malaliĝas el la asocio, ne havas rajton je la asocia havaĵo.

Artikolo 6. Kotizoj

La kotizojn de efektivaj kaj observantaj membroj fiksas la Ĝenerala Asembleo laŭ propono de la Estraro.



Titolo III. Ĝenerala Asembleo

Artikolo 7. Ĝenerala Asembleo

7.1. Rajtoj

La Ĝenerala Asembleo havas ĉiujn povojn por realigi la celojn kaj la agadojn de la asocio.

Ĝi kompetencas precipe pri jenaj aferoj :

- a) ŝanĝoj de la statuto;
- b) nomumo kaj eksigo de la estraranoj kaj de eventualaj revizoroj;
- c) aprobo de la buĝetoj kaj de la jaraj kontoj;
- d) malŝarĝo al la estraranoj kaj al la eventualaj revizoroj;
- e) libervola malfondo de la asocio;
- f) aliĝo kaj eksigo de membroj;
- g) aliaj kompetencoj, ekzemple aprobo de internaj regularoj.

7.2. Konsisto

La Ĝenerala Asembleo konsistas el ĉiuj membroj aŭ ties reprezentatoj.

Nur la efektivaj membroj havas voĉdonrajton. Ĉiu efektiva membro havas nur unu voĉon.

7.3. Kunveno kaj kunvokado

La Ĝenerala Asembleo plenrajte kunvenas unu fojon jare en la loko indikita en la kunvokilo, prefere dum Eŭropa Esperanto-Kongreso aŭ dum la Universala Kongreso de Universala Esperanto-Asocio.

La kunvokilon, kun la tagordo, sendas la sekretario per letero, fakso, retpoŝto aŭ iu ajn alia skriba komunikilo, minimume ok tagojn antaŭ la kunveno de la Ĝenerala Asembleo.

Krome, eksterordinaran Ĝeneralan Asembleon kunvokas la Estraro se ĝi taksas tion necesa aŭ se tion petas unu kvinono de la efektivaj membroj.

Aldone, laŭ propono de la Estraro aŭ de unu kvinono de la efektivaj membroj, la Ĝenerala Asembleo povas interkonsiliĝi kaj decidi en skriba formo pri specifaj tagordaj punktoj.

7.4. Decidoj

La Ĝenerala Asembleo povas valide interkonsiliĝi se duono de la efektivaj membroj ĉeestas aŭ estas reprezentata.

Efektiva membro povas reprezentigi sin en la Ĝenerala Asembleo per reprezentanto de alia efektiva membro, al kiu ĝi donas tiuncelan rajtigilon. Tamen, neniu reprezentanto povas havi pli ol unu rajtigilon.

Krom en la specialaj okazoj antaŭviditaj en ĉi tiu statuto, decidoj validas per simpla plimulto de la efektivaj ĉeestantaj aŭ reprezentataj membroj.



Pri aferoj ne menciitaj en la tagordo kaj submetitaj al skriba voĉdono, decido validas nur per absoluta plimulto de la efektivaj membroj.

La decidoj estas konigitaj al ĉiuj membroj per letero, fakso retpoŝto aŭ iu ajn alia skriba komunikilo ene de 30 tagoj post la Ĝenerala Asembleo.

La decidoj de la Ĝenerala Asembleo estas skribitaj en registro, kiun subskribas la prezidanto kaj la sekretario, kaj kiun konservas la prezidanto aŭ la sekretario kiu disponigas ĝin al la membroj en la asocia sidejo kaj sur elektonika medio.

Artikolo 8. Ŝanĝo de la statuto kaj malfondo de la internacia asocio

Kun rezervo pri la artikoloj 50 §3, 55 kaj 56 de la leĝo pri asocioj sen profita celo, internaciaj asocioj sen profita celo kaj fondusoj, ĉiun proponon pri ŝanĝo de la statuto aŭ pri malfondo de la asocio devas iniciati la Estraro aŭ minimume unu kvinono de la efektivaj membroj de la asocio.

La Estraro devas konigi al la membroj de la asocio, minimume kvar monatojn antaŭe, la daton de la kunveno de la Ĝenerala Asembleo kiu decidus pri la farita propono.

La kunvoko okazas per letero, fakso, retpoŝto aŭ iu ajn alia skriba komunikilo.

La Ĝenerala Asembleo povas valide interkonsiliĝi pri statutŝanĝoj aŭ malfondo de la asocio nur se ĝi kunigas ĉeestantojn aŭ reprezentantojn de du trionoj de la voĉdonrajtaj membroj.

Decido pri statutŝanĝoj aŭ malfondo validas nur, se ĝin aprobas tri kvinonoj de la ĉeestantaj aŭ reprezentantaj membroj.

Tamen, se la Ĝenerala Asembleo ne kunigas du trionojn de la efektivaj membroj de la asocio, nova kunveno estas konvokita plej frue 15 tagojn post la unua kunveno. Tiu kunveno definitive kaj valide decidas pri la propono, per la sama plimulto de tri kvinonoj de la ĉeestantaj aŭ reprezentantaj voĉoj, sen konsideri la kvanton de la ĉeestantaj aŭ reprezentantaj membroj.

Ŝanĝoj de la statuto havos efikon nur post aprobo de la kompetenta aŭtoritato, konforme al artikolo 50 § 3 de la leĝo kaj post aperigo en la aldonoj al la Belga Ŝtatgazeto, konforme al artikolo 51 § 3 de la menciita leĝo.

La Ĝenerala Asembleo fiksas la proceduron por malfondo kaj likvido de la asocio.

La eventuala neta aktivo post likvido estos disponigita al privatjura persono sen profita celo havanta similan asocian celon, aŭ, se tia ne ekzistas, al UEA (Universala Esperanto Asocio).

Titolo IV. Estraro

Artikolo 9. Estraro

9.1. Rajtoj

La Estraro havas ĉiujn povojn de mastrumado kaj administrado, krom tiujn kiuj estas atribuitaj al la Ĝenerala Asembleo



Ĝi povas delegi la ĉiutagan mastrumadon al sia prezidanto kaj/aŭ al unu aŭ pluraj estraranoj, aŭ al unu aŭ pluraj oficistoj, kies povojn ĝi fiksas.

9.2. Konsisto

La Estraro konsistas el minimume 3 membroj.

La prezidanton kaj la aliajn estraranojn nomumas la Ĝenerala Asembleo laŭ jenaj kondiĉoj :

- la mandatoj havas daŭron de tri jaroj, kun eblo de renovigo ;
- estrarano devas esti membro de unu el la asocioj membriĝintaj en EEU. Se reprezentanto de membro-asocio iĝas estrarano, tiu asocio elektas novan reprezentanton en la Ĝenerala Asembleo ;
- la funkcioj finiĝas per morto, demisio, civila malkapablo aŭ metiĝo sub kuratoreco, eksigo aŭ fino de la mandato.

La estraranojn povas eksigi la Ĝenerala Asembleo per plimulto de du trionoj de la ĉeestantaj aŭ reprezentantaj efektivaj membroj.

Se vakas mandato, la Estraro povas provizore nomumi anstataŭanton, kiu plenumos ĝis la sekva Ĝenerala Asembleo la mandaton de la anstataŭanta persono

La estraranoj inter si elektas sekretarion kaj kasiston, kaj eventualajn aliajn funkciulojn.

Ciuj aktoj rilataj al la nomumo, al la eksigo kaj al la fino de la funkcioj de estraranoj, faritaj konkorme al la leĝo, estas komunikataj al la Federacia Servo Justico cele al depono en la dosiero, kaj aperigataj, je kostoj de la asocio, en la aldonoj al la Belga Ŝtatgazeto.

9.3. Kunveno kaj kunvokado

La Estraro kunvenas almenaŭ unu fojon jare, laŭ speciala kunvoko de la prezidanto, aŭ de minimume du estraranoj. La kunvokilo estas sendita per letero, fakso, retpoŝto aŭ alia skriba komunikilo.

9.4. Decidoj

La Estraro povas valide interkonsiliĝi nur se minimume du trionoj de ĝiaj membroj ĉeestas aŭ estas reprezentataj.

Estrarano povas reprezentigi sin per alia estrarano, kiu tamen ne povos havi pli ol unu rajtigitilon.

La Estraro decidas per plimulto de la ĉeestantaj aŭ reprezentantaj estraranoj. En kazo de egaleco de voĉoj, la voĉo de la prezidanto estas decidiga.

9.5. Registro de la decidoj de la Estraro

La decidoj estas skribitaj en registro subskribita de la prezidanto kaj de minimume unu alia estrarano, kaj konservata de la sekretario kiu metas ĝin je dispono de la asocio en la asocia sidejo kaj sur elektronika medio.



Artikolo 10. Rezentado de la asocio kontraŭ eksteruloj kaj en justico

Krom se ekzistas tiucelaj rajtigiloj, ĉiuj aktoj ligante la asocion subskribas du estraranoj nomumitaj de la Estraro, kiuj kontraŭ eksteruloj ne bezonas pruvi sian kompetecon.

La internacian asocion valide reprezentas en justico, ĉu kiel postulanton ĉu kiel defendanton, ĝia prezidanto aŭ estrarano nomumita por tiu celo, aŭ aliaj personoj nomumitaj de la Estraro.

La aktoj, faritaj konforme al la leĝo, rilataj al la nomumo, al la eksigo kaj al la fino de la funkcioj de personoj rajtigitaj por reprezenti la internacian asocion sen profita celo, estas komunikataj al la Federacia Publika Servo Justico cele al depono en la dosiero, aperigataj, je kostoj de la asocio, en la aldonoj al la Belga Ŝtatgazeto.

Artikolo 11. Buĝetoj kaj kontoj

La asocia jaro komenciĝas je la 1-a de januaro kaj finiĝas je la 31-a de decembro.

Konforme al la artikolo 53 de la leĝo, la kontojn de la pasinta jaro kaj la buĝeton de la sekvonta jaro ĉiujare kunmetas la Estraro kaj prezentas por aprobo al la Ĝenerala Asembleo okaze de ties plej proksima kunveno

La kontoj estas sendataj al la Federacia Publika Servo Justico, konforme al artikolo 51 de la leĝo.

Artikolo 12. Ĝeneralaĵoj

Cio, kio ne estas antaŭvidita en ĉi tiu statuto, kaj interalie la aperigo en la aldonoj al la Belga Ŝtatgazeto, estas pritraktota konforme al Titolo III de la belga leĝo de la 27-a de junio 1921 pri asocioj sen profita celo, internaciaj asocioj sen profita celo kaj fondusoj.